

ROCK MOLD



INSTRUCTIONS

Make rock castings with desired Woodland Scenics Plaster (C1201, C1180, C1198, C1199). Prepare plaster following package instructions. Spray mold with “wet water” (mix 2 drops liquid soap in 1 cup water), then pour plaster into mold and tap lightly to dislodge bubbles. Support underneath mold or around edges to keep level. Let set approximately 40 minutes, then remove from mold carefully (if it is a small/thin casting, then it needs to dry in the mold overnight). For best color saturation, let castings dry overnight before coloring. Refer to The Complete Guide to Model Scenery (C1208) or woodlandscenics.com how-to videos for information on attaching and coloring castings.

INSTRUCTIONS

Pour faire des moulages de rochers avec le plâtre Woodland Scenics désiré (C1201, C1180, C1198, C1199). Préparer le plâtre en suivant les instructions sur l’emballage. Vaporiser le moule avec de l’eau savonneuse (i.e. mélanger 2 gouttes de savon liquide dans 1 tasse d’eau), puis verser le plâtre dans le moule et tapoter légèrement pour éliminer les bulles. Soutenir le moule par-dessous ou par le pourtour pour le maintenir à niveau. Laisser prendre environ 40 minutes, puis retirer du moule avec précaution (si c’est une petite / fine coulée, alors il faut la laisser sécher dans le moule toute la nuit). Pour une meilleure saturation des couleurs, laisser les pièces moulées sécher toute la nuit avant de les peindre. Pour plus d’informations sur la fixation et la peinture des moulages reportez-vous au manuel The Complete Guide to Model Scenery (C1208) ou aux vidéos pratiques sur woodlandscenics.com.

INSTRUCCIONES

Hacer rocas con el yeso Woodland Scenics que desee (C1201, C1180, C1198, C1199). Mezcle el yeso según las instrucciones del paquete. Rocíe el molde para rocas con “agua jabonosa” (mezclar 2 gotas de jabón líquido en 236 ml de agua). Vierta el yeso preparado en molde y golpee levemente para desalojar las burbujas. Sujete por debajo del molde o alrededor de los bordes para mantenerlo nivelado. Deje secar aprox. 40 minutos, sáquelo cuidadosamente del molde (si es un modelado pequeño/fino necesita secarse en el molde toda la noche). Para mejor saturación del color, deje secar los modelos toda la noche antes de colorearlos. Consulte The Complete Guide to Model Scenery (C1208) o woodlandscenics.com -how-to videos para información para colocarlas y colorear.

ANWEISUNGEN

Erzeugen Sie Felsabgüsse mit ausgewählten Produkten von Woodland Scenics Plaster (C1201, C1180, C1198, C1199). Bereiten Sie den Gips gemäß den Packungsanweisungen vor. Sprühen Sie die Form mit “feuchtem Wasser” (2 Tropfen Flüssigseife in 1 Tasse Wasser mischen), dann Gips in die Form gießen und leicht antippen, um die Blasen zu entfernen. Stützen Sie die Form darunter oder um die Ränder, um diese waagrecht zu halten. Etwa 40 Minuten einwirken lassen, dann vorsichtig von der Form nehmen (wenn es sich um ein kleines / dünnes Gussteil handelt, muss es über Nacht in der Form getrocknet werden). Für beste Farbsättigung lassen Sie die Güsse über Nacht trocknen, bevor Sie sie färben. Anleitungen zum Anbringen und Färben von Gusserzeugnissen finden Sie in den Anleitungen im Handbuch The Complete Guide to Model Scenery (C1208) oder auf www.woodlandscenics.com.

Model making product. Not a toy! Not suitable for children under 14 years! / Produit pour le modélisme. Pas un jouet! Pas adapté aux enfants de moins de 14 ans! / Producto para modelismo. No es un juguete! No adecuado para niños menores de 14 años! / Modellbauartikel. Kein Spielzeug! Nicht geeignet für Kinder unter 14!